



JACK STANDS

Y450301 - Y451600



INSTRUCTION MANUAL (GB)

FOREWORD :

We thank you for buying this Winntec quality product. Before using this product, carefully read these instructions and become acquainted with the safety symbols.

GENERAL SAFETY REGULATIONS (ALSO SEE SAFETY SYMBOLS ON PRODUCTS LABEL) :

- Always use jackstands in pairs on hard, level surface capable of sustaining the load.
- Do not overload jackstand beyond rated capacity.

USE (ALSO SEE SAFETY SYMBOLS ON THE PRODUCTS LABEL) :

- Position stands under vehicle at points specified by vehicle manufacturer as proper load support points.
- To adjust stands: hold control lever up while lifting saddle shaft to desired height. Push control lever down to lock pawl into teeth located in center column.
- Carefully lower load onto stands.

INSPECTION :

- Visual inspection shall be made regularly.
- No modifications shall be made to the product!!

GARANTEE :

This Winntec product is fully guaranteed against manufacturing defects for a period of 12 months from the date of purchase. If your product proves faulty during the guarantee period, it should be returned to the place of purchase together with the original receipt.

GEBRAUCHSANLEITUNG (D)

VORBEMERKUNG :

Zunächst einmal vielen Dank für den Kauf dieses Winntec Qualitätsprodukt.

Vor der Benutzung bitten wir Sie die vorliegenden Sicherheitsbestimmungen und Gebrauchsanweisung aufmerksam zu lesen.

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN (SIEHE AUCH SYMBOLE AUF DEM ETIKETT DES PRODUKTES) :

- Benutzen Sie den Unterstellbock immer als Paar auf harter ebener Oberfläche, fähig zum aushalten der gesamten Last.
- Das zugelassene Gesamtgewicht darf nicht überschritten werden.

GEBRAUCHSANWEISUNG (SIEHE AUCH SYMBOLE AUF DEM ETIKETT DES PRODUKTES) :

- Die Unterstellböcke immer auf die vom Hersteller empfohlenen Position hinstellen.
- Einstellungsänderung: Griff Kontrollhebel auf die gewünschte Höhe einstellen. Danach die Sperrklinke einrasten und sichern.
- Langsam das Gewicht auf die Unterstellböcke absenken.

UNTERHALTUNG :

- Sie sollten immer eine optische Kontrolle durchführen.
- Es dürfen keine technischen Veränderungen am Produkt vorgenommen werden.

GARANTIE :

Dieses Produkt hat eine Garantie auf Herstellungsfehler für einen Zeitraum von einem Jahr ab dem Datum des Kaufes.

In solchen Fällen bringen Sie das Produkt zusammen mit dem originalen Kaufbeleg dorthin, wo Sie es gekauft haben.



MODE D'EMPLOI (F)

INTRODUCTION:

Merci d'avoir acheté ce produit de qualité Winntec.
Avant d'utiliser supports, nous vous prions de lire attentivement les normes de sécurité ainsi que les instructions ci-dessous.

NORMES DE SECURITE (VOYEZ AUSSI LES SYMBOLES SUR

L'ETIQUETTE DU SUPPORT) :

- Toujours utiliser les supports par paire sur une surface dure, de niveau et capable de supporter la charge.
- Ne pas surcharger les supports au delà de la capacité nominale.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION (VOYEZ AUSSI LES SYMBOLES SUR

L'ETIQUETTE DU SUPPORT) :

- Positionnez les supports sous le véhicule aux points spécifiés par le fabricant et qui sont aptes à supporter la charge.
- Pour ajuster les supports en hauteur: tenir le levier de blocage vers le haut et tirer sur plateau. Abaisser le levier en veillant à introduire une dent dans la crémaillère située au centre.
- Descendre avec précaution la charge sur les supports.

ENTRETIEN :

- On fera une inspection visuelle régulièrement.
- Ne pas effectuer de modifications au produit !!

GARANTIE :

Ce produit est fourni avec une garantie complète relativement aux défauts de fabrication pour une période d'un an à partir de la date d'achat. En cas de garantie, il faut retourner le support chez le vendeur avec la facture d'achat originale.

GEBRUIKSAANWIJZING (NL)

VOORWOORD :

Wij feliciteren u met de aankoop van dit Winntec kwaliteitsprodukt. Voor ingebruikname verzoeken wij u de bijgeleverde waarschuwingen en gebruiksvorschriften aandachtig door te lezen.

WAARSCHUWINGEN (ZIE TEVENS DE SYMBOLEN OP HET ETIKET DAT OP HET PRODUKT IS AANGEBRACHT) :

- Assteunen dienen altijd samen gebruikt te worden op een harde, vlakke ondergrond.
- De assteunen nooit zwaarder belasten dan het maximale gewicht (zoals vermeld op het etiket van de assteunen).

GEBRUIKSVORSCHRIFTEN (ZIE TEVENS DE SYMBOLEN OP HET ETIKET DAT OP HET PRODUKT IS AANGEBRACHT) :

- Plaats de assteunen op de door de leverancier van het voertuig aangeduide plaats.
- Voor de juiste hoogte instelling: de hendel omhoog duwen en de arm op gewenst hoogte brengen. Blokkeer nu de arm door de hendel in de oorspronkelijke stand terug te brengen.
- Laat nu met beleid de lading op de assteunen zakken.

ONDERHOUD :

- Voer regelmatig visuele inspecties uit.
- Er mogen geen veranderingen aan het produkt worden toegebracht!!

GARANTIE :

Op dit Winntec produkt geldt een volledige garantie op fabricage fouten binnen 12 maanden na aankoopdatum. In een dergelijk geval dient het produkt te worden geretourneerd naar het aankooppunt. Tevens moet het aankoopbewijs worden overlegd.



MANUALE DI ISTRUZIONI (I)

INTRODUZIONE :

Vi ringraziamo per aver acquistato questo prodotto Winntec. Prima di usarlo vi preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni e di familiarizzare con i simboli di sicurezza sull'etichetta.

NORME GENERALI DI SICUREZZA (FARE RIFERIMENTO ANCHE AI SIMBOLI SULL'ETICHETTA DEL PRODOTTO) :

- Le colonnette devono sempre essere usate in coppia e su superfici dure, regolari e in grado di sopportare il carico.
- Non oltrepassare il carico di lavoro massimo ammesso.

USO (FARE RIFERIMENTO ANCHE AI SIMBOLI SULL'ETICHETTA DEL PRODOTTO) :

- Posizionare le colonnette sotto il veicolo nei punti di appoggio appositi specificati dal costruttore del veicolo.
- Per regolare le colonnette: tenere sollevata la leva mentre si solleva l'albero della colonnetta fino all'altezza desiderata. Premere in basso la leva per bloccarne il perno nei denti di cui è dotato l'albero.
- Appoggiare dolcemente il carico sulle colonnette.

INSPECTION :

- Ispezionare con regolarità le colonnette
- Non alterare in alcun modo il prodotto.

GARANZIA :

Questo prodotto Winntec è garantito contro tutti i difetti di lavorazione per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto. Se il prodotto dovesse presentare dei problemi di funzionamento nel periodo di garanzia vi preghiamo di inviarlo al vostro fornitore con copia della ricevuta di acquisto.

KÄYTTÖOHJEET (FIN)

ALKUSANAT :

Me kiitämme sinua, että olet ostanut tämän Winntec laatutuotteen. Ennen tämän tuotteen käyttöä, lue huolellisesti nämä ohjeet ja tutustu tuotteen turvamerkkeihin.

YLEISET TURVAOHJEET (KATSO MYÖS TURVAMERKIT TUOTTEESSA

OLEVASTA TARRASTA) :

- Käytä aina akselipukkejasi pareittain, kovalla ja tasaisella alustalla joka kestää määritetyn taakan. Auton on oltava tasapainossa akselipukkien päällä.
- Älä kuormita akselipukkejasi yli määritetyn taakan.

KÄYTTÖ (KATSO MYÖS TURVAMERKIT TUOTTEESSA OLEVASTA TARRASTA) :

- Aseta akselipukit auton alle, autonvalmistajan osoittamiin kohtiin jotka kestävät hyvin auton painon.
- Akselipukkien korkeudensäätö: pidä lukkosalpa ylhäällä ja säädä oikea korkeus, sitten paina salpa alas, siten että se lukittuu hammastuksen pohjaan.
- Laske auto varovaisesti akselipukkien päälle.

TARKASTUKSET :

- Silmämääräinen tarkastus akselipukeille tulee tehdä säännöllisesti.
- Mitään muutostöitä tai vastaavia akselipukeille ei saa tehdä!.

TAKUU :

Tällä Winntec tuotteella on täysi valmistusvirhetakuu 12kuukautta ostopäivästä lukien.

Jos takuun aikana tuotteeseen tulee vikaa, pitää se palauttaa ostoliikkeeseen ostokuitti mukana.

BRUKSANVISNING (SE)

INLEDNING:

Tack för att Du köpt denna Winntec kvalitetsprodukt. Innan Du börjar att använda denna produkt, läs noggrant igenom denna instruktion och följ säkerhetssymbolerna på produktens symbolskylt.

GENERELLA SÄKERHETSBESTÄMMELSER (SE OCKSÅ

SÄKERHETSSYMBOLERNA PÅ SYMBOLSKYLTEN) :

- Använd alltid pallbockar parvis på hårt och jämnt underlag som klarar belastningen.
- Överbelasta aldrig pallbockarna över tillåten maxlast.

ANVÄNDNING (SE OCKSÅ SÄKERHETSSYMBOLERNA PÅ SYMBOLSKYLTEN) :

- Placera pallbockarna under fordonet på plats som rekommenderas av fordonstillverkaren som lyftpunkter.
- Justering av pallbockarna: Håll upp låsklacken medan lyftpelaren lyfts upp i önskad höjd. Fäll ner låsklacken i låst läge mot kuggarna på lyftpelaren.
- Sänk försiktigt ner lasten på pallbockarna.

INSPEKTION :

- Okulärkontroll skall göras regelbundet.
- Produkten får ej ändras.

GARANTI:

För denna Winntec produkt gäller full garanti mot tillverkningsfel i 12 månader räknat från leveransdatum till kunden. Om produkten slutar att fungera under garantitiden skall den returneras till leverantören tillsammans med originalfakturan.